

# Inhalt

## Orientiert in Irland ■ 16

Irland im Profil ■ 18 | Erlebnis Kultur ■ 20 | Erlebnis Natur ■ 22 |  
Irland mit Kindern ■ 24

## Unterwegs in Irland ■ 26

### Dublin ■ 28

Stadtgeschichte ■ 32

Dublin heute ■ 33

Orientierung ■ 33

**Trinity College /  
College Green ■ 34**

Parliament Square ■ 35

New Square ■ 35

Fellows Square ■ 36

Old Library ■ 36

Book of Kells ■ 37

Zoological Museum ■ 37

Science Gallery ■ 37

Bank of Ireland ■ 39

Heritage Center ■ 39

National Wax Museum Plus ■ 39

Molly Malone Statue ■ 40

**Merrion Square /  
St Stephen's Green ■ 40**

Leinster House ■ 40

National Museum – Archaeology ■ 41

Natural History Museum ■ 42

National Gallery ■ 42

Merrion Square ■ 43

Saint Stephen's Green ■ 43

Newman House /

Museum of Literature Ireland ■ 44

Little Museum of Dublin ■ 44

Tara's Palace /

Museum of Childhood ■ 45

**Dublin Castle und  
Liberties ■ 45**

Temple Bar ■ 45

City Hall ■ 46

Dublin Castle ■ 46

Chester Beatty Library and Gallery of  
Oriental Art ■ 47

Saint Patrick's Cathedral ■ 47

Marsh Library ■ 48

Teeling Whiskey Distillery ■ 48

Christ Church Cathedral ■ 48

Dublinia ■ 49

Saint Audoen's Churches ■ 50

**Guinness-  
Brauerei/Kilmainham ■ 50**

Guinness-Brauerei ■ 50

Pearse Lyons Distillery ■ 51

Museum of Modern Art (IMMA) ■ 51  
Kilmainham Gaol ■ 51  
**North Side ■ 52**  
Custom House ■ 53  
O'Connell Street ■ 53  
General Post Office ■ 54  
Moore Street und Chinatown ■ 54  
St Mary's Pro-Cathedral ■ 54  
James Joyce Centre ■ 54  
Parnell Square ■ 55  
City Gallery The Hugh Lane ■ 55  
Dublin Writers Museum ■ 55  
14 Henrietta Street ■ 56  
Four Courts ■ 56  
Saint Michan's Church ■ 56  
Smithfield Village ■ 57  
Old Jameson Distillery ■ 57

Collins Baracks ■ 57  
Phoenix Park ■ 58  
Farmleigh ■ 59  
**Weitere Sehenswürdigkeiten ■ 60**  
Marino Casino ■ 60  
Botanic Gardens ■ 60  
Glasnevin Cemetery ■ 60  
Croke Park ■ 61  
Docklands ■ 61  
Epic Ireland ■ 62  
Jeanie Johnston ■ 62  
James Joyce Tower ■ 63  
National Maritime Museum ■ 63  
National Sealife Centre ■ 63  
**Praktische Infos zu Dublin ■ 64**

## Der Osten ■ 88

**County Fingal ■ 91**  
Howth ■ 92  
Malahide und Umgebung ■ 95  
Malahide Castle ■ 95  
Model Railway Museum ■ 96  
Swords ■ 97  
Donabate ■ 97  
Skerries ■ 97  
**County Louth ■ 98**  
Drogheda ■ 99  
Monasterboice ■ 103  
Mellifont ■ 104  
Dundalk ■ 105  
Cooley-Halbinsel ■ 106

Carlingford ■ 106  
**County Meath ■ 110**  
Brú na Bóinne ■ 111  
Newgrange ■ 111  
Knowth ■ 114  
Dowth ■ 114  
Newgrange Farm ■ 114  
Slane ■ 115  
Kells und Umgebung ■ 117  
Loughcrew Gardens ■ 118  
Loughcrew Cairns ■ 119  
Tara ■ 119  
Trim ■ 122

## **County Kildare ■ 124**

Maynooth und Umgebung ■ 125  
Wonderful Barn ■ 126  
Larchill Arcadian Gardens ■ 126  
Celbridge ■ 126  
Bog of Allen ■ 128  
Kildare ■ 129

## **County Carlow ■ 132**

Carlow und Umgebung ■ 133  
River Barrow ■ 135  
Barrow Way ■ 135  
Browneshill-Dolmen ■ 135  
Altamont Gardens ■ 135  
Chocolate Garden of Ireland ■ 136  
Huntington Castle ■ 136  
Duckett's Grove ■ 136

## **County Wicklow ■ 137**

Wicklow Trail ■ 138  
Westflanke der  
Wicklow Mountains ■ 139

Blessington ■ 139  
Russborough House ■ 139  
Kevin's Way ■ 140  
Steinkreise ■ 141  
Hollywood Glen ■ 141  
Glen of Imaal ■ 141  
Enniskerry und Umgebung ■ 141  
Glencree ■ 143  
Glendalough/  
Laragh und Umgebung ■ 144  
Greenan Farm ■ 149  
Clara Lara Funpark ■ 149  
Wicklow Gap ■ 150  
Glenmalure ■ 150  
Wicklow und Umgebung ■ 151  
Brittas Bay ■ 152  
Avondale-Park ■ 152  
Mount Usher Gardens ■ 152  
National Garden  
Exhibition Centre ■ 153

## **Der Südosten ■ 154**

## **County Wexford ■ 158**

Enniscorthy und Umgebung ■ 159  
Ferns ■ 161  
Mount Leinster ■ 161  
Wexford und Umgebung ■ 162  
Wexford Wildfowl Reserve ■ 165  
Curraclloe Beach / Raven Point ■ 165  
Irish National Heritage Park ■ 165  
Johnstown Castle mit  
Landwirtschaftsmuseum ■ 166  
Rosslare und Saltee Islands ■ 166

Saltee Islands ■ 167  
Halbinsel Hook ■ 167  
New Ross und Umgebung ■ 169  
John-F.-Kennedy-Arboretum ■ 170  
Kilmokea Gardens ■ 170  
Dunbrody Abbey ■ 170  
**County Kilkenny ■ 171**  
Kilkenny ■ 172  
Umgebung von Kilkenny ■ 180  
Jerpoint Abbey ■ 180  
Woodstock Gardens & Arboretum ■ 180

Kilfane Glen & Waterfall ■ 181  
Dunmore Cave ■ 181  
Castlecomer Discovery Park ■ 181  
**County Waterford ■ 182**  
Waterford und Umgebung ■ 183  
Waterford & Suir Valley Railway ■ 188  
Waterford Greenway ■ 188  
Portal Tombs ■ 189  
Dunmore East ■ 189  
Tramore ■ 190  
Dungarvan und Umgebung ■ 192  
Copper Coast Geopark ■ 194  
An Rinn ■ 194

Ardmore ■ 195  
Youghal ■ 196  
Lismore und  
die Knockmealdowns ■ 198  
**County Tipperary ■ 200**  
Cahir ■ 202  
Galtee Mountains ■ 204  
Mitchelstown Cave ■ 205  
Clonmel und Umgebung ■ 206  
Fethard ■ 209  
Carrick-on-Suir ■ 209  
Cashel ■ 210  
Rock of Cashel ■ 210

## Der Südwesten ■ 216

**County Cork ■ 220**  
Cork ■ 221  
Blarney Castle ■ 233  
Jameson Heritage Centre ■ 234  
Ballycotton ■ 236  
Fota Island ■ 236  
Cobh ■ 236  
Kinsale ■ 239  
Clonakilty und Umgebung ■ 244  
Michael Collins Centre ■ 247  
Drombeg Stone Circle ■ 247  
Skibbereen und Umgebung ■ 249  
Lough Hyne ■ 251  
Castletownshend ■ 252  
Baltimore und Umgebung ■ 253  
Roaringwater Bay ■ 256  
Heir Island ■ 256  
Sherkin Island ■ 257

Clear Island ■ 258  
Halbinsel Mizen Head ■ 260  
Bantry und Umgebung ■ 263  
Naturpark Gougane Barra ■ 265  
Halbinsel Sheep's Head ■ 266  
Glengarriff ■ 268  
Halbinsel Beara ■ 270  
Castletownbere ■ 272  
Bere Island ■ 275  
Durse Island ■ 275  
Allihies ■ 275  
Eyeries ■ 277  
Glanmore Lake ■ 277  
Derreen Garden ■ 278  
Knockatee-Panorama ■ 278  
Inchaquin-Wasserfall ■ 278  
**County Kerry ■ 279**  
Kenmare ■ 280

Bonane ■ 283  
Ring of Kerry ■ 284  
Von Kenmare nach Sneem ■ 285  
Staigue Fort ■ 285  
Caherdaniel ■ 285  
Waterville ■ 286  
Skellig Ring ■ 288  
Skellig Islands ■ 289  
Valentia Island ■ 292  
Cahersiveen und Umgebung ■ 296  
Kells Bay Gardens ■ 298  
Glenbeigh ■ 298  
Kerry Bog Village ■ 298  
Killarney ■ 299  
Ross Castle ■ 305  
Inishfallen Island ■ 306  
Muckross House and Gardens ■ 306  
Muckross Traditional Farms ■ 307  
Killeg Hill ■ 307  
Ladies' View ■ 307  
Dingle-Halbinsel ■ 312  
Dingle ■ 314  
Slea Head Drive ■ 320  
Dunquin ■ 323  
Ballyferriter und Umgebung ■ 324

Reask ■ 325  
Gallaruskapelle ■ 325  
Kilmalkedar und Umgebung ■ 326  
Brandon Creek ■ 327  
Ballynavenooragh ■ 327  
Mount Brandon ■ 327  
Die Nordküste der  
Dingle-Halbinsel ■ 328  
Blasket Islands ■ 329  
Great Blasket ■ 331  
Blasket Centre ■ 332  
Tralee und Umgebung ■ 333  
Crag Cave ■ 337  
Listowel ■ 337  
**County Limerick ■ 340**  
Tarbert ■ 340  
Foynes und Umgebung ■ 341  
Askeaton ■ 342  
Aughinish Island ■ 342  
Rathkeale ■ 343  
Adare ■ 343  
Limerick und Umgebung ■ 344  
Lough Gur ■ 350  
Kilmallock ■ 351

## Der Westen ■ 352

### **County Clare ■ 355**

Von Limerick nach Ennis ■ 356  
Bunratty ■ 356  
Shannon Airport ■ 357  
Knappogue ■ 357  
Quin ■ 358

Craggaunowen Project ■ 358  
Ennis und Umgebung ■ 359  
Ennistymon ■ 362  
Kilrush und Umgebung ■ 363  
Scattery Island ■ 364  
Killimer ■ 364

West Clare Railway ■ 364  
Kilkee ■ 365  
Loop Head Drive ■ 366  
Cliffs of Moher ■ 367  
Doolin ■ 368  
Burren ■ 371  
Corofin ■ 373  
Dysert O'Dea ■ 374  
Killinaboy ■ 374  
Cahercommaun und Carran ■ 374  
Caherconnell und  
Poul nabrone-Dolmen ■ 375  
Leameneh Castle ■ 377  
Kilfenora ■ 378  
Lisdoonvarna ■ 378  
Fanore ■ 379  
Ballyvaughan ■ 380  
Kinvara ■ 382  
Gort und Umgebung ■ 838  
Thoor Ballylee ■ 384  
Coole Park ■ 384  
Kiltartan Cross Gregory Museum ■ 384  
Lough Graney ■ 385  
Feakle ■ 385  
**County Galway ■ 386**  
Aran-Inseln ■ 387  
Inishmore ■ 388  
Inishmaan ■ 392  
Inisheer ■ 392  
Galway ■ 394  
Östliches County Galway ■ 404  
Athenry ■ 404  
Loughrea ■ 405  
Dartfield Horse Museum ■ 406  
Portumna ■ 406  
Lough Corrib ■ 408  
Oughterard ■ 408  
Brigit's Garden ■ 410  
Glengowla Mines ■ 410  
Maam Cross ■ 411  
Inchagoill Island ■ 411  
Cong ■ 412  
Connemara ■ 416  
Spiddle ■ 418

Von Spiddle nach Roundstone ■ 418  
Roundstone ■ 420  
Twelve Pins ■ 421  
Clifden und Umgebung ■ 422  
Connemara Heritage &  
History Centre ■ 425  
Derrigimlagh Bog ■ 425  
Bog Tour ■ 425  
Connemara Smokehouse ■ 426  
Sky Road ■ 426  
Cleggan Ring ■ 426  
Inishbofin ■ 427  
Connemara National Park  
und Umgebung ■ 428  
Renvyle-Halbinsel ■ 430  
Kylemore Abbey ■ 431  
Leenane ■ 433  
**County Mayo ■ 435**  
Murrisk-Halbinsel ■ 436  
Inishturk ■ 436  
Clare Island ■ 437  
Louisburgh ■ 438  
Croagh Patrick ■ 439  
Westport und Umgebung ■ 441  
Bohea Rock ■ 446  
Great Western Greenway ■ 446  
Castlebar und Umgebung ■ 446  
National Museum of Country Life ■ 447  
Ballintubber Abbey ■ 448  
Knock ■ 448  
Ireland West Airport Knock ■ 448  
Achill Island ■ 449  
Erris ■ 454  
Ballycroy National Park ■ 455  
Bangor Erris ■ 455  
Mullet-Halbinsel ■ 455  
Inishkea Islands ■ 457  
Céide Fields ■ 457  
Ballycastle / Downpatrick Head ■ 458  
Ballina und Umgebung ■ 459  
Belleek Castle ■ 460  
Connacht Whiskey Distillery ■ 461  
Enniscoie Estate ■ 461  
Foxford ■ 461

**County Sligo ■ 466**

- Sligo ■ 467
- Carrowmore ■ 472
- Knocknarea ■ 473
- Strandhill ■ 473
- Eagles Flying – Irish Raptor  
Research Centre ■ 473
- Sligo Folk Park ■ 474
- Carrowkeel ■ 474
- Lough Gill ■ 475
- Hazelwood House &  
Sculpture Trail ■ 475
- Deerpark Tomb ■ 475
- Parke's Castle ■ 476

- Creevelea Abbey ■ 477
- Von Sligo nach Donegal ■ 477
- Drumcliff ■ 477
- Glencar Lake ■ 478
- Lissadell House ■ 478
- Benbulbin ■ 478
- Truskmore ■ 478
- Inishmurray Island ■ 479
- Mullaghmore ■ 480
- Creevykeel ■ 480
- Gleniff Horseshoe ■ 480
- County Donegal ■ 481**
- Bundoran ■ 482
- Ballyshannon ■ 483

Donegal Town und Umgebung ■ 485  
Lough Derg ■ 488  
Lough Eske/  
Blue Stack Mountains ■ 488  
Killybegs ■ 489  
Slieve League ■ 490  
Glencolumbkille ■ 492  
Ardara ■ 494  
Finn Valley ■ 496  
The Rosses ■ 497  
Burtonport ■ 497  
Arranmore Island ■ 498  
Gweedore ■ 499  
Bunbeg ■ 499  
Lough Nacung / Dunlewey ■ 500  
Errigal Mountain / Lough Altan ■ 501  
Tory Island ■ 502  
Falcarragh/Dunfanaghy ■ 504  
Glenveagh National Park ■ 506

Church Hill ■ 509  
Letterkenny ■ 509  
Ramelton ■ 511  
Rathmullan ■ 511  
Fanad ■ 512  
Newmills ■ 512  
Raphoe ■ 512  
Monreagh Ulster-Scots  
Heritage Centre ■ 513  
Lifford ■ 513  
Halbinsel Inishowen ■ 514  
Grianan of Aileach ■ 514  
Inch Lake ■ 515  
Buncrana ■ 515  
Von Buncrana nach Carndonagh ■ 516  
Carndonagh / Malin Head ■ 517  
Greencastle ■ 518  
Moville/Muff ■ 519

## Nordirland ■ 520

### County Derry ■ 524

Derry ■ 525  
Südliches County Derry ■ 536  
Bellaghy Bawn ■ 536  
Seamus Heaney Homeplace ■ 536  
Von Derry nach Portstewart ■ 537  
Roe Valley Country Park ■ 537  
Benone-Strand ■ 537  
Downhill Demesne mit  
Mussenden Temple ■ 538  
Hezlett House ■ 539  
Portstewart ■ 539

### County Antrim ■ 541

Portrush ■ 542  
Giant's Causeway und Umgebung ■ 544  
Bushmills ■ 547  
Benvarden Garden ■ 547  
Dunluce Castle ■ 547  
Portbraddan ■ 549  
Ballintoy ■ 549  
Carrick-a-Rede Island ■ 549  
Ballycastle ■ 550  
Rathlin Island ■ 552  
Glens of Antrim ■ 554  
Fair Head / Murlough Bay ■ 554  
Cushendun ■ 555

Cushendall ■ 556  
Umgebung von Cushendall ■ 558  
Larne und Umgebung ■ 559  
Islandmagee ■ 560  
Carnfunnock Country Park ■ 561  
Carrickfergus ■ 561  
**Belfast ■ 563**  
Stadtgeschichte ■ 564  
Orientierung ■ 565  
Sehenswertes ■ 566  
Im Zentrum ■ 566  
Cathedral Quarter ■ 569  
Am Ostufer ■ 571  
Südstadt ■ 575  
Weststadt ■ 576  
Cave Hill ■ 586  
Pattersons Spade Mill ■ 587  
Lisburn ■ 587  
Hillsborough ■ 588  
**County Down ■ 590**  
Von Belfast nach Bangor ■ 591  
Redburn Country Park ■ 591  
Ulster Folk and Transport  
Museum ■ 591  
Grey Point Fort ■ 592  
Helen's Bay ■ 593  
Crawfordsburn Country Park ■ 593  
Bangor und Umgebung ■ 594  
Somme Museum ■ 595  
Ark Open Farm ■ 595  
Westufer des Strangford Lough ■ 595  
Scrabo Hill Country Park ■ 595  
Castle Espie Centre ■ 596  
Nendrum Abbey ■ 596  
Rowallane Garden ■ 597  
The Ards ■ 597  
Donaghadee ■ 597  
Mount Stewart ■ 598  
Grey Abbey ■ 599  
Portaferry ■ 600  
Halbinsel Lecale ■ 601  
Castle Ward Estate ■ 602  
Saint Patrick's Land ■ 604  
Downpatrick ■ 604  
Ardglass ■ 607

Killough ■ 607  
Tyrella Beach ■ 607  
Loughin Island ■ 608  
Seaforde Garden & Butterly House  
■ 608  
Dundrum ■ 609  
Mourne Mountains ■ 609  
Newcastle ■ 610  
Tollymore Forest Park ■ 612  
Castlewellan Forest Park ■ 613  
Silent Valley ■ 614  
Newry und Umgebung ■ 615  
Bessbrook ■ 618  
Slieve Gullion ■ 618  
Brontë Homeland ■ 619  
Banbridge / Linen Homelands ■ 619  
Legananny Dolmen / Binder's Cove  
■ 620  
Scarva / Newry Canal ■ 620  
**County Armagh ■ 622**  
Armagh ■ 623  
Gosford Forest Park ■ 628  
Navan Fort & Centre ■ 628  
Loughgall ■ 629  
Ardress House ■ 629  
The Argyry ■ 630  
Südufer von Lough Neagh ■ 630  
Oxford Island / Lough Neagh Discovery  
Centre ■ 630  
Peatlands Park ■ 632  
Craigavon ■ 632  
**County Tyrone ■ 633**  
Cookstown und Umgebung ■ 634  
Lissan House ■ 635  
Springhill House ■ 635  
Wellbrook Beetling Mill ■ 635  
Beaghmore Stone Circles ■ 636  
Omagh und Umgebung ■ 636  
Sperrin Mountains ■ 637  
Ulster-American Folk Park ■ 638  
**County Fermanagh ■ 639**  
Enniskillen und Umgebung ■ 640  
Florence Court ■ 644  
Marble Arch Caves Global Geopark  
■ 644

Lough Erne ■ 646  
Monea Castle ■ 647  
Tully Castle & Gardens ■ 647  
Lough Navar Forest Park ■ 647  
Belleek ■ 648

Castle Caldwell Forest Park ■ 649  
Boa Island ■ 649  
Castle Archdale Country Park ■ 650  
White Island ■ 650  
Devenish Island ■ 651

## Midlands ■ 652

### County Monaghan ■ 655

Monaghan und Umgebung ■ 655  
Rossmore Forest Park ■ 657  
Castle Leslie ■ 657  
Carrickmacross ■ 657  
Inniskeen ■ 657

### County Cavan ■ 658

Cavan ■ 658  
Killykeen Forest Park ■ 659  
Belturbet ■ 659  
Cavan County Museum ■ 660

### County Leitrim ■ 660

Arigna ■ 661  
Carrick-on-Shannon und Umgebung  
■ 662  
Dromod ■ 663

### County Roscommon ■ 664

Boyle und Umgebung ■ 664  
Frenchpark ■ 667  
Strokestown und Umgebung ■ 667  
Rathcroghan ■ 668  
Castlerea ■ 669

### County Longford ■ 670

Carrigglass Manor ■ 670  
Corlea Trackway ■ 671

### County Westmeath ■ 673

Mullingar und Umgebung ■ 673  
Tullynally Castle ■ 674  
Fore Valley ■ 675  
Old Rail Way ■ 675  
Lough Ennell ■ 675  
Belvedere House ■ 675  
Kilbeggan ■ 677  
Tullamore ■ 677  
Clara Bog ■ 677  
Dún na Sí Heritage Park ■ 677  
Athlone ■ 678

### County Offaly ■ 681

Clonmacnoise und Umgebung ■ 681  
Clonfinlough Stone ■ 684  
Shannonbridge ■ 684  
Birr und Umgebung ■ 685  
Clonfert Church ■ 688  
Slieve Bloom Mountains ■ 688

### County Laois ■ 690

Mountmellick ■ 691  
Emo Court ■ 691  
Rock of Dunamase ■ 691  
Abbeyleix ■ 692  
Heywood Gardens ■ 693  
Donaghmore Workhouse &  
Agriculture Museum ■ 693

## **Nachlesen & Nachschlagen ■ 695**

**Geografie ■ 696**

**Klima ■ 697**

**Pflanzen ■ 699**

**Tiere ■ 700**

**Umweltschutz ■ 702**

**Bevölkerung ■ 704**

**Sprache ■ 705**

**Die Kirche ■ 707**

**Wirtschaft ■ 709**

**Der Nordirland-Konflikt ■ 711**

**Musik ■ 716**

**Geschichte ■ 721**

**An- und Einreise ■ 739**

**Verkehrsmittel vor Ort ■ 744**

**Übernachten ■ 753**

**Essen und Trinken ■ 757**

**Sport ■ 763**

**Reisepraktisches von A bis Z ■ 773**

Ärztliche Versorgung ■ 773 | Barrierefreiheit ■ 773 | Diplomatische Vertretungen ■ 774 | Ermäßigungen ■ 774 | Feiertage ■ 774 | Fotografieren ■ 774 | Geld ■ 775 | Landkarten und Stadtpläne ■ 776 | Literatur ■ 776 | Maße und Gewichte ■ 778 | Öffnungszeiten ■ 778 | Post ■ 778 | Souvenirs ■ 779 | Strom ■ 780 | Telefon ■ 780 | Touristinformationen ■ 781 | Zeit ■ 781 | Zeitungen ■ 781 | Zollbestimmungen ■ 781

## **Wandern in Irland**

28 Wanderungen und Touren | Übersicht auf Seite 788

## **Verzeichnisse**

Speiselexikon ■ 782 | Glossar ■ 786 | Kartenverzeichnis ■ 789 | Alles im Kasten ■ 790 | Fotonachweis ■ 791 | Impressum ■ 792 | Register ■ 795